

**F-Matoury: road construction works**

OJ S 116/2012 20/06/2012

**Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Semsamar - agence de Guyane

Postal address: agence de Guyane, zone industrielle Terca Rn1 immeuble BUT,

Town: Matoury

Postal code: 97351

Country: France

For the attention of: Mme la directrice générale

E-mail: [gcharrier@semsamar.fr](mailto:gcharrier@semsamar.fr)

Telephone: +594 594353561

Fax: +594 594292659

**Internet address(es):**Address of the buyer profile: <http://achatpublic.com>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: sem

**I.3. Main activity**

Housing and community amenities

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Travaux de réhabilitation des VRD de la Résidence Maya.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: résidence Maya, 97351 Matoury.

NUTS code FR France

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Travaux de réhabilitation des VRD de la Résidence Maya.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

45233120 Road construction works, 45232410 Sewerage work, 45232411 Foul-water piping construction work, 45233320 Foundation work for roads

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

Travaux de VRD:

- terrassement, démolition,
- voirie,
- éclairage public,
- réseaux eaux usées/eaux pluviales,
- aménagement de la place centrale.

#### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 18 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: terrassement - voirie - aménagement de la place centrale

#### **1) Short description**

Reprise complète des voiries.

#### **2) CPV code(s)**

45233120 Road construction works

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: démolition - réseau d'eaux usées - réseau d'eaux pluviales

**1) Short description**

Reprise totale des réseaux EP et EU.

**2) CPV code(s)**

45232130 Storm-water piping construction work, 45232411 Foul-water piping construction work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: réseau d'éclairage public

**1) Short description**

Reprise du réseau d'éclairage public.

**2) CPV code(s)**

34993000 Road lights

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

La retenue de garantie de 5 % pourra être remplacée par une garantie à première demande ou une caution personnelle et solidaire.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Subventions d'état et prêt de la Caisse des dépôts et consignations suivant les règles de financement du logement social en Guyane.

Païement par chèque à 30 jours, date de réception des situations chez le maître d'oeuvre de l'opération.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Groupement solidaire.

Un même opérateur économique ne peut être mandataire de plus d'un groupement pour un même marché.

Il est autorisé aux candidats de présenter pour le marché plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou plusieurs groupements.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: — Déclaration sur l'honneur (modele joint au DCE) dans le respect de l'art.8 de l'ordonnance no2005-649 du 6.6.2005,  
— Candidats en redressement judiciaire: copie du ou des jugements prononcés.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: — Déclaration du chiffre d'affaires global et du chiffre d'affaires concernant les travaux objet du marché réalisés au cours des trois derniers exercices,  
— Attestation d'assurance responsabilité civile professionnelle et décennale.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Présentation d'une liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants.

Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

En matière de fournitures, une description de l'équipement technique.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix. Weighting 60

2. Valeur technique. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

TVX VRD- 0194 LS

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.7.2012 - 12:00

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

31.7.2012 - 12:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 15.6.2012.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Cayenne

Postal address: 7 rue Schoelcher

Town: Cayenne

Postal code: 97300

Country: France

Telephone: +594 594254970

Fax: +594 594254971

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.6.2012